Организация Объединенных Наций E/C.19/2015/L.5

Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
24 April 2015
Russian
Original: English

Постоянный форум по вопросам коренных народов
Четырнадцатая сессия
Нью-Йорк, 20 апреля — 1 мая 2015 года

Проект доклада

Докладчик: г-жа Кара-Кыз **Аракча**

Глава I
Вопросы, требующие принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доведенные до его сведения

B. Вопросы, доведенные до сведения Совета

Рекомендации Постоянного форума

Полдневная дискуссия, посвященная Тихоокеанскому региону

1. В районе Тихоокеанских островов[1] проживают самые разные коренные народы, разговаривающие на 19 процентах из примерно 5000 языков мира. Коренные народы в Тихоокеанском регионе по-прежнему связаны с их общинными землями, религиями, духовностью и обычным правом, которые составляют основу их социальных, экономических и политических систем. Ввиду разнообразия тихоокеанских стран и территорий имеются существенные различия в социальном, политическом и экономическом положении коренных народов в этом регионе.

[1] Упомянутые в настоящем документе Тихоокеанские острова включают: 16 государств — членов Форума тихоокеанских островов (Австралия, Острова Кука, Фиджи, Кирибати, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Новая Зеландия (включая Токелау), Ниуэ, Палау, Папуя — Новая Гвинея, Самоа, Соломоновы Острова, Тонга, Тувалу, Вануату), три французские территории (Французская Полинезия, Новая Каледония и Уоллис и Футуна), территории Соединенных Штатов Америки (Американское Самоа, Гуам и Северные Марианские Острова), Тимор-Лешти, провинция Индонезии Западное Папуа, Гавайские Острова, Соединенные Штаты, и остров Рапа-Нуи, Чили.

Просьба отправить на вторичную переработку

2. Малые островные развивающиеся государства Тихоокеанского региона сталкиваются с конкретными экологическими, социальными и экономическими проблемами, которые оказывают серьезное воздействие на коренные народы, осуществляющие свои права человека. Отличительной особенностью Тихоокеанского региона является то, что коренные народы составляют большинство в большинстве островных стран Тихоокеанского региона. В то же время в некоторых странах этого региона в результате колониальных поселений и иммиграции коренное население стало меньшинством на своих собственных землях.

3. Вновь повторяя рекомендацию, вынесенную в ходе его седьмой сессии, Постоянный форум по вопросам коренных народов рекомендует Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев сосредоточить особое внимание на проблеме уязвимости коренных народов в Тихоокеанском регионе, особенно с точки зрения воздействия изменения климата (см. E/2008/43-E/C.19/2008/13, глава 1, раздел B, пункт 59).

4. В соответствии со статьей 10 Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов Постоянный форум призывает государства-члены и правозащитные организации совместно со Специальным докладчиком по правам коренных народов и другими мандатариями рассмотреть проблему принудительного переселения общин коренных народов.